



Boletín Informativo Embajada del Japón en Nicaragua



Boletín Informativo de la Embajada del Japón,
Febrero 2020, Vol. 02

Sobre la Embajada

Séptimo Festival de Japón y Concurso de Oratoria

El día 8 de febrero del 2020 se llevó a cabo la séptima edición del “Festival de Japón” en el Parque Amistad Japón – Nicaragua. Los nicaragüenses fueron los principales protagonistas del evento, puesto que ellos mismos realizaron demostraciones de Aikido, Karate y Judo, juegos tradicionales japoneses, bailes, ceremonia del té, talleres de vestimenta de *Yukata*, de *Origami*, de comida japonesa y de *Furoshiki*. ¡Los nicaragüenses son muy talentosos!

Así mismo, los asistentes pudieron apreciar el “22º Concurso de Oratoria del Idioma Japonés”, cuyos participantes demostraron manejar un alto nivel de la lengua japonesa.

Amigos todos, ¡gracias por estar siempre pendientes y participar de nuestros eventos culturales!



Sobre la Embajada

Fiesta en Celebración del Día Nacional del Japón

El 26 de febrero, la Embajada llevó a cabo una recepción para celebrar el Día Nacional del Japón, en ocasión del natalicio del Emperador, Su Majestad NARUHITO. Esta es la primera fiesta nacional de la era “*Reiwa*”, que sucedió a la era “*Heisei*” a partir del 1 de mayo del 2019, al asumir el nuevo emperador. A todos los asistentes, ¡gracias por habernos acompañado en esta celebración!



Sobre la Embajada

Conferencia del Embajador en el lanzamiento de la 4ta Olimpiada de Robótica

El día 28 de febrero, el Embajador del Japón en Nicaragua, Sr. SUZUKI Yasuhisa, ofreció la conferencia “Robot en la Educación”, en el lanzamiento oficial de la 4ta Olimpiada Nacional de Robótica y presentación de informe de Robótica Educativa, organizada por la empresa Comtech.

El embajador felicitó al grupo de estudiantes del Caribe de Nicaragua que irá por primera vez a participar al World Robot Olympiad (WRO), que se celebrará en Noviembre de 2020, en Montreal, Canadá.

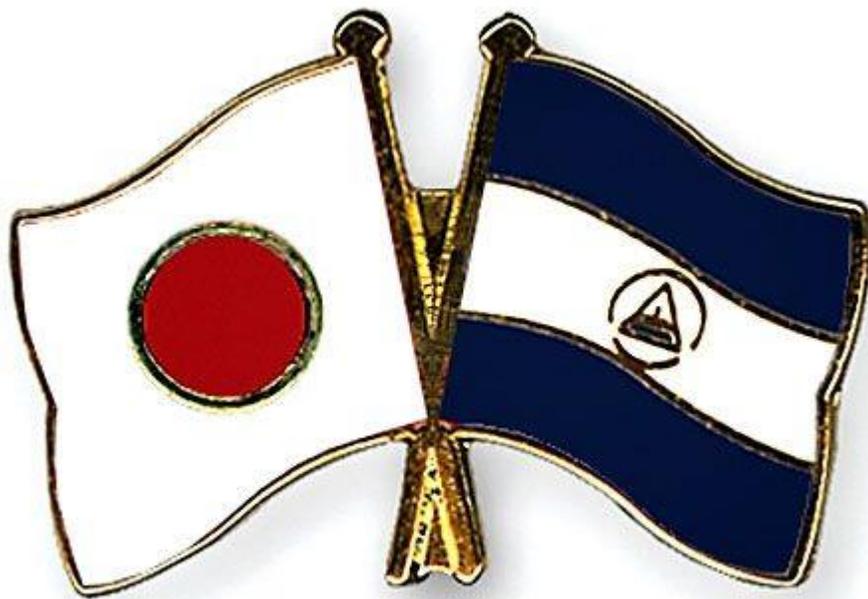


Sobre la Embajada

Día de la Amistad Japón - Nicaragua

¿Sabías que el día 20 de febrero, se celebra el “*Día de la Amistad entre la República de Nicaragua y el Japón*”? Este día fue oficializado a través de la Ley No. 964, del 24 de octubre del 2017. Este año conmemoramos 85 años de relaciones bilaterales y de cooperación entre ambos países.

De parte de la Embajada del Japón, les deseamos muchas felicidades y agradecemos la amistad que nos ofrecen los nicaragüenses.



Economía y Política Internacional

Reporte Económico Mensual de la Oficina del Gabinete de Gobierno

Al mes de febrero la economía japonesa se encuentra en un proceso de recuperación moderada, mientras que la debilidad principalmente entre los fabricantes está aumentando aún más, ya que las exportaciones continúan a un ritmo débil.

El consumo interno está incrementando, a la vez que la inversión privada muestra debilidades en algunos componentes pero está aumentando a un paso moderado. Las exportaciones y la producción industrial se mantienen a un ritmo endeble.

Las ganancias corporativas se encuentran en un orden débil, sobretodo en la manufactura, sin embargo permanecen en un nivel alto. Las firmas consideran que las condiciones empresariales actuales deben continuar siendo tratadas con cautela, especialmente entre los fabricantes. El nivel de empleo está mejorando, y la inflación ha subido de forma más lenta recientemente.

En cuanto a las perspectivas de corto plazo, las debilidades de la economía japonesa continúan, pero se espera que el proceso de recuperación se mantenga, apoyado por las políticas públicas implementadas. La situación del empleo y los ingresos está mejorando; sin embargo, se debe prestar total atención a los efectos del nuevo Coronavirus en las economías japonesa y de ultramar, incluidas las tensiones por cuestiones comerciales y los efectos de las fluctuaciones en los mercados financieros y de capital. Para mayor información visitar los siguientes enlaces:

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/index-e.html>

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/2020feb.html>



Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de Japón, EE. UU. y República de Corea.

El día 15 de febrero del 2020 en la ciudad de Munich, Alemania, el Sr. MOTEGI Toshimitsu, Ministro de Relaciones Exteriores del Japón, celebró una reunión con el Sr. Mike Pompeo, Secretario de Estado de los Estados Unidos de América, y la Sra. KANG Kyung-wha, Ministra de Relaciones Exteriores de la República de Corea, en la cual abordaron diversos temas de relevancia, tales como las situaciones recientes respecto a Corea del Norte, la enfermedad del Coronavirus (COVID-19), y las situaciones en el Medio Oriente. Los tres ministros acordaron apoyar a China para prevenir una mayor diseminación del virus.



Fuente: mofa.go.jp

Setsubun para evitar los malos espíritus

El 3 de febrero del 2020, en Japón, se celebró el *Setsubun*, o “división de estaciones”, que marcó el final del invierno y el inicio de la primavera.

En el *setsubun* se realiza un ritual de purificación llamado *mamemaki* en los hogares japoneses, escuelas o templos; el cual consiste en lanzar semillas de soya a la persona disfrazada de demonio, mientras se grita: “*ioni wa soto! ifuku wa uchi!*” (鬼は外! 福は内!), que significa: “¡fuera los demonios! ¡que entre la buena suerte!”. De acuerdo a la tradición japonesa, este ritual echa fuera los malos espíritus y aleja la mala suerte y la mala salud con ellos.

En algunos hogares aún se conserva la tradición colgar a la entrada cabezas secas de sardinas en ramas de acebo durante el anochecer del *setsubun*.



Otros: Información diversa

Revista “We are Tomodachi”

La nueva versión de Invierno 2020 de la revista “We are Tomodachi” ya se encuentra disponible en su versión digital que tiene como traducción literal al español: “Somos Tomodachi” (amigos en japonés). Esta revista es un ejemplar en línea que cuenta con su propia página web y es lanzada por el Gobierno del Japón.

En la última versión se puede apreciar al Primer Ministro, Sr. Abe Shinzo, cuando organizó una recepción para la reunión de graduados cadetes extranjeros de la Academia de Defensa Nacional (NDA), en la residencia oficial del Primer Ministro, el día 28 de noviembre del 2019. La revista es ofrecida en 4 idiomas: inglés, español, francés y ruso. El enlace para leerla es el siguiente: <http://www.japan.go.jp/tomodachi/>

We Are *Tomodachi* Winter 2020

FEATURE >>>

Welcome to TOKYO 2020

We are all set to extend a heartfelt welcome to the guests of TOKYO 2020



Contacto de la Embajada del Japón en Nicaragua

Embajada del Japón en Nicaragua

Plaza España 1c. Abajo y 1c. al lago,
Bolonia, Managua, Nicaragua
Apartado Postal 1789

Tel: (505) 2266-8668 al 71

Web Oficial: http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html

Facebook: *Embajada del Japón en Nicaragua*

